

которая лишена возможности осуществлять свои основные права человека и политические права, не могут в полной мере участвовать в достижении целей Перспективных стратегий, а именно равенства, развития и мира, без осуществления их неотъемлемого права на возвращение в свои дома, права на самоопределение и права на создание независимого государства согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций.

*15-е пленарное заседание,
24 мая 1989 года*

1989/35. Женщины и мир в Центральной Америке

Экономический и Социальный Совет,

напоминая о том, что, принимая Найробийские перспективные стратегии в области улучшения положения женщин, Всемирная конференция для обзора и оценки достижений Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир признала, что женщины должны принимать полноправное участие во всех усилиях по укреплению и поддержанию международного мира и безопасности и содействию международному сотрудничеству⁶⁶,

напоминая также, что Всемирная конференция признала также, что обстановка насилия и отсутствия стабильности в Центральной Америке препятствует осуществлению Найробийских перспективных стратегий, которые жизненно необходимы для улучшения положения женщин⁶⁷,

напоминая далее о соглашении «Пути установления прочного и стабильного мира в Центральной Америке»⁶⁸, подписанном на совещании на высшем уровне Эскипулас-II в городе Гватемала 7 августа 1987 года президентами Гватемалы, Гондураса, Коста-Рики, Никарагуа и Сальвадора, и отмечая последующие встречи президентов в 1988 году и в феврале 1989 года,

признавая ценный вклад Контадорской группы и ее Группы поддержки в процесс достижения мира в Центральной Америке,

признавая также важные усилия, предпринимаемые Генеральным секретарем и международным сообществом в целях обеспечения мира и развития в Центральной Америке,

будучи убежден в исключительной важности для народов Центральной Америки, особенно женщин, достижения мира и примирения и обеспечения развития и социальной справедливости в регионе, а также признания их экономических, социальных, культурных, гражданских и политических прав,

учитывая, что Генеральная Ассамблея в своей резолюции 42/1 от 7 октября 1987 года просила Генерального секретаря способствовать принятию

специального плана сотрудничества для Центральной Америки,

желая способствовать активному участию женщин в содействии миру и развитию в Центральной Америке,

1. *выражает свое удовлетворение* по поводу стремления к достижению мира, продемонстрированного президентами центральноамериканских стран при подписании соглашения «Пути установления прочного и стабильного мира в Центральной Америке», и их усилий, направленных на осуществление этого соглашения;

2. *вновь призывает* президентов центральноамериканских стран продолжать свои совместные усилия по достижению мира в Центральной Америке, особенно усилия, направленные на создание центральноамериканского парламента, с тем чтобы гарантировать благоприятные условия для достижения в регионе целей Найробийских перспективных стратегий в области улучшения положения женщин⁶⁹, и просит международное сообщество оказывать поддержку этим усилиям;

3. *настоятельно призывает* все государства оказывать поддержку усилиям по достижению мира, полностью соблюдая принципы самоопределения народов и невмешательства;

4. *настоятельно призывает также* международное сообщество обеспечить, чтобы в программах технического, экономического и финансового сотрудничества для данного региона учитывались особые потребности и интересы женщин Центральной Америки;

5. *рекомендует* Генеральному секретарю включить в специальный план сотрудничества для Центральной Америки конкретные мероприятия по содействию улучшению положения женщин в регионе;

6. *настоятельно рекомендует* правительствам центральноамериканских стран, государств-членов Контадорской группы и ее Группы поддержки поощрять и гарантировать широкое участие женщин на всех уровнях в достижении мира, плюрализма, демократии и всеобъемлющего развития в центральноамериканском регионе;

7. *настоятельно призывает* национальные и международные, правительственные и неправительственные женские организации принимать активное участие в процессе обеспечения мира и развития в Центральной Америке и оказывать ему активную поддержку.

*15-е пленарное заседание,
24 мая 1989 года*

1989/36. Равноправное участие в экономической и социальной деятельности

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюцию 40/108 Генеральной Ассамблеи от 13 декабря 1985 года, в которой Ассамблея одобрила Найробийские перспективные стратегии в области улучшения положения женщин⁶⁹,

отмечая устойчивый прогресс в достижении равенства де-юре между женщинами и мужчинами,

⁶⁶ Доклад Всемирной конференции для обзора и оценки достижений Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир, Найроби, 15-26 июня 1985 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.85.IV.10), глава I, раздел A, пункт 240.

⁶⁷ Там же, пункт 247.

⁶⁸ Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок второй год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1987 года, документ S/19085, приложение.